

DIRECTORY OF EMERGENCY SERVICES

Ministry of Social Services
Emergency Food Shelter
After hours 660-3194

WAVAW - Rape Crisis Centre
(Women Against Violence Against Women)
24-hour crisis line 255-6344

Battered Women's Support Services 687-1868

Vancouver Crisis Line 872-3311

Police Emergency 911

TRANSITION HOUSES

B.C./Yukon Society of Transition Houses 669-6943

Abbotsford:
 Transition House 852-6008

Aldergrove:
 Libra Transition House 532-0010

Burnaby:
 Burnaby Safe House 430-4154
 Dixon House Emergency Shelter 298-3454

Chilliwack:
 Ann Davis Transition House 792-3116

Coquitlam Women's
 Transition House 464-2020

Langley:
 Ishtar Transition House 530-9442

Maple Ridge:
 Cythera Transition House 467-9966

Mission:
 Transition House 826-7800

North Vancouver:
 Emily Murphy House 987-3374

Richmond:
 Nova Transition House 270-4911

Surrey:
 Evergreen Transition House 584-3301
 Virginia Sam Transition House 572-5116

Vancouver:
 Helping Spirit Lodge 872-6649
 (Aboriginal Spouse Assault Program)

Kate Booth House 872-7774

Munroe House 734-5722

Powell Place Shelter for Women 683-4933

Vancouver Rape Relief
 and Women's Shelter 872-8212

Women's Centre 687-1868

Downtown Eastside Women's Centre 681-8480

Custody and Access Support Group 734-5722
 (Second Stage Transition House)

White Rock:
 Atira Transition House 531-4430



Aquelarre

Favor, envíeme ___ suscripción(es) anual(es).

Canadá: \$12 (individual)
 \$17 (organizaciones)
 Latinoamérica: US\$9.00
 EE.UU./Europa US\$9.00

Nombre _____

Dirección _____

Enviar cheque adjunto a:

Aquelarre, P.O. Box 21508, Vancouver, B.C., Canadá
 V5N 4A0 Empezar por revista # _____

Please send me ___ annual subscription(s)

Canada: \$12 (individual)
 \$17 (institutions)
 Latin America: US\$9.00
 U.S./Europe: US\$9.00

Name _____

Address _____

Send cheque or money order to:

Aquelarre, P.O. Box 21508, Vancouver, B.C. Canada
 V5N 4A0 Start with Issue # _____

INFORMATION AND REFERRAL

CENTRES IN B.C.

Abbotsford

Multicultural Services Society 859-7681

Cranbrook

Cranbrook Community Action Centre .. 1-800-667-8407

Duncan

Cowichan Valley Intercultural and Immigrant Aid Society 748-3112

Fort St. John

North Peace Community Resource Centre 785-6021

Kamloops

Thompson Valley Family Services Assoc. 554-5040

Kelowna

Kelowna Community Centre and Crisis Centre 736-8008

Nelson

Nelson Community Centre and Crisis Line 352-3504

Penticton

Penticton and District Community Resource Society 492-5814

Port Hardy

North Island Crisis and Counselling Centre.... 949-6033

Prince George

Sexual Assault Centre 564-8302
Crisis Intervention Society 563-1214
Elizabeth Fry Society 563-1113

Surrey

Surrey/Delta Immigrant Services Society 951-1740

Vancouver

Vancouver and Lower Mainland Multicultural Family Support Services 436-1025

Family Services of Greater Vancouver 874-2938
Family Violence Intervention Project 731-4951
V.A.S.T. (Vancouver Association for Survivors of Torture) 299-3539

Victoria

Need and Crisis Information Line 386-6323
Intercultural Association 388-4395
Immigrant and Refugee Centre 361-9433

LEGAL SERVICES

Legal Services Society: Law Line 660-4673
Abbotsford 859-2755
Burnaby 775-2100
Coquitlam 944-8841
Maple Ridge 467-3011
New Westminster 524-0381
Surrey 584-8535
Vancouver 687-1831

B.C. Council of Human Rights 660-6811
..... 1-800-663-0876

Canadian Human Rights Commission 666-2251
Community Legal Assistance Society 685-3425
Elizabeth Fry Society of Greater Vancouver ... 873-5501
Law Students Legal Advice Program 822-5791
Lawyer Referral Service 687-3221
Legal Information Counselling 985-7138
Ombudsman of B.C. 1-800-567-3247
People's Law School 688-2565
Seniors' Legal Information 985-7138
Vancouver Status of Women 255-5511
(makes referrals for women to lawyers who specialize in women's issues)

Have you missed any...? We still have back issues! (\$2.00 each*)

Please, send me the following:

	N° of copies
#2 Human Rights/Women's Rights	___
#3 Immigrant Women	___
#4 Women and Art	___
#5 Literacy	___
#6 Testimony and Women's Historical Memory	___
#7/8 Feminism in Latin America and the Caribbean	___
#9 Latin American Women Writers	___
#10/11 First Nations Women of the Americas	___
#12/13 Ethnic and Cultural Diversity	___
#14 Globalization of the Economy or of Poverty?	___
#15 The Cultural Work of L.A. Women in Canada	___

*Latin America: US\$ 2.00

USA/Europe: US\$3.00

Add \$1.50 postage

Total

¿Te falta alguno...? ¿Todavía nos quedan números atrasados! (\$2.00 c/u*)

Por favor, envíenme los siguientes números:

	N° de copias
#2 Derechos Humanos/Derechos de la Mujer	___
#3 Mujeres Inmigrantes	___
#4 Mujer y Arte	___
#5 Alfabetización	___
#6 Testimonio y Memoria Histórica Femenina	___
#7/8 Feminismo en América Latina y el Caribe	___
#9 Escritoras Latinoamericanas	___
#10/11 Mujeres Indígenas de las Américas	___
#12/13 Diferencia Étnica y Cultural	___
#14 ¿Globalización de la Economía o de la Pobreza?	___
#15 El Trabajo Cultural de las Latinoam. en Canadá	___

*Latinoamérica: US\$ 2.00

EE.UU./Europe: US\$3.00

Agregar \$1.50 por gastos de correo

Total

COMPROMETIDOS

CON SU

COMUNIDAD

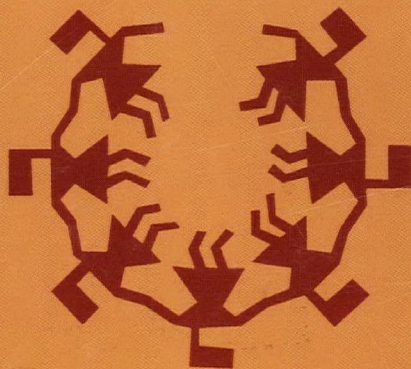


WE'RE VANCITY

8 7 7 . 7 0 0 0

Aquelarre significa
"conciliábulo de brujas."

Antes se nos llamaba
brujas. ¿Cómo se nos
llama ahora? Arpilleristas,
tejedoras, sindicalistas,
exiliadas, prisioneras políticas, madres
de los desaparecidos, artistas...



Aquelarre means "illegal
gathering of witches."

They used to call us
witches. What do they call
us now? Arpilleristas,
weavers, union leaders,
women in exile, political prisoners,
mothers of the disappeared, artists...

EN NUESTRO PRÓXIMO NÚMERO / IN OUR NEXT ISSUE

Otoño/Fall:

"De Aquí y de Allá"

"From Here and There"

AÑO SEIS * YEAR SIX * NUMERO/NUMBER 16/17 * 1995

